

**It doesn't pay to neglect your Health.**  
**Nevyplatí se zanedbávat vaše zdraví.**


Práhlíte jste kdy domá? Ufouče se, a bolení hlavy, přeháním na prsou, bolavým hrdlem, a museli jste pak několik týdnů ležet?

**Dr. Richtera PAIN-EXPELLER**

ten věrný, starý domácí lék uleví vám a zamezí dlouho trvající trápení, pakli ho užijete v čas. Máte vždy láhev doma. Uplný návod k použití na obalu láhve.

25c. a 50c. v lékárnách.  
 Říďte se napodobenin, a hleďte vždy Kotvu a naše jméno.

**F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York.**  
 Richterovy Congo Plinky odpovídají sápc. 25c. a 50c.



**Dr. J. F. Mareš,**  
 český zubní lékař  
 615-616 City National Bank Bldg. OMAHA, NEA.

**TELEFONY:**  
 Bell Douglas 2685 ind. F-2688  
 Zubolékař, který nikdy ani dost málo bolesti nezpůsobí.

**NEJVĚTŠÍ NEJSILNĚJŠÍ NEJJIŠTĚJŠÍ**  
**SPORITELNÍ ÚSTAV V NEBRASCE.**  
 \$5,000,000.00 jmění, 12,000 členů, \$133,500.00 rezervy. — \$1.00 do 5,000.00 přijímá se denně odkudkoli. — Pod státním dozorem. — Devatenáct roků v obchodu. — Jako jistota první morký na dobrý majetek. — 6% dividend. — 39-2C

**The Conservative Savings & Loan Ass'n, 1614 Harney St., OMAHA, 27x2 NEB.**

**CHAS. STEIGER**  
 vyřizuje všechny záležitosti do pozemkového obchodu spadající úplně spolehlivě.  
 Vždy velký výběr městských i farmerských majetků v prodeji.  
 Státem oprávněný pojistitel jednatel proti ohni, vichřici a všem jiným ztrátám.  
 1417 William St., Omaha, Neb.  
 Phone Douglas 6389.

**HORNÁT & HEESE,**  
 kontraktori stavebníci  
 3116 So. 14th Str., Omaha,  
 přijímají veškeré kontrakty, práce cihelné a cementové. Českému obchodu věnujeme zvláštní pozornost.  
 TEL.: DOUGLAS 6075. 5-r


**Willis C. Crosby,**  
 pro znovuzvolení za  
**okresního honorera**  
 Odevzdejte svůj hlas muž, kterýž tak znamenitě v úřadě svém se osvědčil.  
 Volby v úterý 7. listopadu 1911.

**DÍKŮVZDÁNÍ.**  
 Já nížeapsaná vzdávám věrné díky  
 Táboru Nebrasská Lípa, č. 183, W. O. W., za rychlé vyplacení částky 1000 dollarů po mém zesnutí mého manžela, avšak mé všejší díky patří úředníkům od tohoto Tábora pp. Jos. Wolfovi, Ant. Novákovi a Geo. Nováčkovi, neboť ti dokázali, že skutečné a bratrskou láskou starali se o mého manžela a jeho rodinu. Pročž odporučuji Tábor Nebrasská Lípa co nejvíce. Ještě jednou věřím díky Vám!  
 Kat. Bartošová a děti.  
 15-1

**Katolický Dělník, odvětví sv. Prokopa, č. 18,** bude pořádat skvělou zábavu dne 4. listopadu v síni Metzové (bratři Divišů). V české společnosti omažské zajisté jsou v dobré paměti zdařilé a úspěšné zábavy, pořádané "Katolickým Dělníkem" a každé jeho oznámení zábavy působí milým rozruchem a těšením se na slibný večírek. Tak i tentokrát můžeme s důvěrou očekávat, že výše oznámená zábava bude opravdu skvělou, začez ruší zábavní výbor, jenž s neúmornou pílí se snaží, by účastníci zábavy byli co nejpijemnější překvapení chystanými pro ně pozitky.

**OBCHODNÍCI!**  
 Doma škludíte, šetříte a žlímáte každý cent až se z toho Indiánovi dělá na nic — tím chlubíte se býti dobrými obchodníky. A jste jimi opravdu. Avšak jakmile máte si koupit šaty, jež nutně potřebujete, jste bezmocni jako dítě v rukách dražšího krejčího. Proč nevyužítujete své obchodní schopnosti při nákupu svých šatů. Proč se neohlédnete po cenách? Proč nepřijedete a nepodíváte se, můžeme-li vašim požadavkům vyhověti?  
**Nepřekonatelný svrchník za pouhých \$15.00**  
 Mluveno o ceně — zde máte svrchníky, které co do ceny nemají sobě rovných, a které přesvědčivě opodstatňují naši hlásanou láci. Jen u nás dostanete tak skvostný svrchník, veskrze zručně zpracovaný, stylu nejnovější módy z čistě vlněného materiálu a s novým "ruff" ševítem za..... \$15.00

**DEMOKRAT**  
 jež "Omaha Bee" doporučuje k volbě  
 Ačkoliv republikánský časopis "Omaha Bee" souhlasí s vámi, senátora, a s vaší žádostí ke všem slušným lidem, ať republikánům nebo demokratům, aby volili proti Dr. Harry A. Fosterovi a pro Charles T. Walkera do školní rady. Přesvědčili jsme se, že pan Walker jest četnýhodný občan, vlastník majetku, otec dětí v obecných školách a byl by dobrým členem školní rady.  
 "Evening Bee", říjen 26.  
**C. T. Walker,**  
 demokratický kandidát  
 do školní rady za 12. wardu.



Nesmím vázán k žádnému jednotlivci ani žádnému sdružení. Budu pracovat čestně pro vše, co bude na prospěch školám a důstojně potírat vše, co by jim škodilo. Nemám přátel, které bych musel odmítovati, nemám nepřátel, které bych musel trestati. Žádám hlasy od všech dobrých občanů.

**Oznámení úmrtí a díkůvzdání.**  
 Hlubokým žalem zdrceni oznamujeme všem přátelům a známým, že naše milovaná matka  
**Babička Holendová,**  
 zemřela v úterý, dne 24. října, po nedlouho trvající nemoci. Pozůstatky naší milované matky a babičky byly uloženy ku věčnému odpočinku na Národní hřbitov za velikého účastenství přátel a známých.  
 Věřejné a srdečné díky vzdáváme všem, kdož v bolestné nám chvíli u smrtelného lůžka naší babičky byli nám radou i skutkem nápomocni, i těm, kdož svým účastenstvím při pohřbu trpký žal náš zmírniti se snažili. Zvláštní díky vzdáváme šlechtným dárcům květin a věnců, jmenovitě rodině Petra Svačinové, rodině J. Holendové, rodině Vondrákové, rodině V. J. Kořínkové, rodině V. Vákové, rodině Viléma Beny ml., a rodině Viléma Beny st. Další naše díky patří p. A. Kořínkovi za slova útěchy a panu F. Jandovi za pékne vypravení pohřbu.  
 Všem Vám ještě jednou tisícové díky!  
 JOSEF, JAN a VÁCLAV HOLENDÁ, synové.  
 ANNA KOŘÍNEK, dcera.  
 Florence, Nebr., dne 31. října 1911. 15-1p

**Nebraska Clothing Co**  
 OMAHA

**PETRA M. SVAČINY,**  
 v č. 1242 již. 13. ulice, Omaha.  
 U něho dostanete též znamenitě másla farmerské, tvaroh a pouze čerstvá vejce. Každodenně čerstvá zelenina a různé ovoce. Zboží se dováží. Telefonujte: Douglas 1824. 48-1f

— Neopomeňte hlasovat pro Alexandra C. Troupa, republikánského čekance pro znovuzvolení do úřadu distriktního soudce. — Volba 7. listopadu 1911 od 8. hod. ráno do 6. hod. večer. Číslo jeho na hlasovací mašině jest 13 A.

**Rádní muži, kteří by si přáli pěkný, čistý byt a dobrou stravu, nechť se hlásí u Václava Nudery na jihozápadním rohu 14. a Hickory ul. levně jednotlivá jídla. 50tře. Tamtéž můžete dostati též**

**Vzorného obalování dostane se vám v hostinci "v Harbru," na 15. a William ul., Omaha, který nyní vlastní FR. MRKVIČKA. Světoznámé Schlitzovo pivo stále čerstvé na čepu. Ty nejlepší kořalky, likéry, vína a doutníky jsou vždy k dostání. Když jdete kolem, navštivte Fr. Mrkvičku.**

**Nejstarším a proto také nejoblíbenějším hostincem v české Praze jest bez odporu hostinec Fizeň po léta pp. Sloupem a Krumlem na rohu 14. a William ul. Kdo v hostinci jich zastavil se jednou, přijde podruhé zase, neboť vždy dostane se mu znamenitého "štofu" a vzorné obsluhy. Na čepu mají stále čerstvý řízný ležák Metzův a co se týče likérů a doutníků, tu dostanete to nejlepší zboží v trhu, neboť Sloup a Kruml žádný "šmejď" nekoupí. Telefon Douglas 7437.**

**Oznámení voličům!**  
 Demokratický právní ústřední výbor pro Burt, Washington a Douglas okresy (4. soudní distrikt), doporučuje vám s hlubokou důvěrou svých sedm kandidátů do úřadu soudce distriktního soudu:  
**GEORGE W. COOPER**  
**JOHN H. GROSSMANN**  
**HARLEY G. MOORHEAD**  
**SAMUEL L. WINTERS.**  
**BURT C. ENYART**  
**CHARLES HAYFKE**  
**ROBERT W. PATRICK**

Dne 7. listopadu má býti zvoleno sedm distriktních soudců a my vše doporučujeme tyto kandidáty. Jsou pro tento úřad dobře kvalifikováni; spravedliví a neobyčejně správní, a budou-li zvoleni, ukáží se býti důvěryhodnými služebníky svého lidu.  
 Obracíme vás zřetel hlavně k té okolnosti, že skoro po dvacet let byli distriktní soudcové voleni jednou stranou, a nyní soudcové, kteří jsou kandidáty za znovuzvolení, zasedali již v úřadech od osmi do dvanácti let a budou-li znovuzvoleni, budou v úřadech další čtyři roky. Nesouhlasíte-li s touto taktikou nyníšních soudců, máte NYNÍ příležitost je z úřadu odvolat svými hlasy.  
 Cítíme, že pod naší formou vládní není s nejlepšího prospěchem lidu, aby jedna strana byla stále u vesla, a z důvodu, abychom povzbudili zájmy lidu, doufáme, že výše jmenovaní kandidáti za soudce distriktního soudu obdrží vaši pomoc v příštích volbách bez ohledu na to, ke které straně se hlásíte.  
 W. F. STOECKER, Předseda Demokratického Práv. Ústřed. Výboru.  
 14-2

**Oznámení úmrtí a díkůvzdání.**  
 Hlubokým bolem sklíčenj oznamujeme všem přátelům a známým, že naše milovaná manželka, pokud se týče dcera, matka, sestra a švakrová  
**paní Marie Šipová,**  
 zemřela po krátké nemoci dne 19. října v Omaze a pohřbena za velikého účastenství přátel a známých na katolický hřbitov v South Omaze. Cítíme se povinni vzdáti naše srdečné díky všem dárcům květin a věnců, jimiž byli následující: Spolek sv. Anny, č. 39; Jan Hus Lože, č. 5, K. P.; p. Aloisie Zelený; J. Jaroš a rod.; J. Vojř a rod.; J. Votava a rod.; J. Forman a rod.; p. a p. M. Bursík; p. a p. Chas. Kranda; Rodina Boháčková; V. Šebek a rod.; K. Vránek a rod.; F. Soukup a rod.; V. Sedláček a rod.; Louis Vaňous a rod.; Frank Kunel a rod.; Dr. F. A. Sedláček a rod.; Dr. a p. W. Novák; F. Pýcha a rod.; P. Drozda a rod.; F. Semín a rod.; Chas. Štěníčka a rod.; Chas. Heřmánek a rod.; V. F. Kunel a rod.; Anton Vašák a rod.; V. Schneider a rod.; Polan & Bauer; A. F. Kunel a rod.; A. Kapek a rod.; V. Dušátko a rod.; p. a p. J. Langpaul; V. Vaňura a rod.; p. a p. A. Hruban; J. Krajiček a rod.; p. a p. Svoboda; Sloup & Kruml; p. Frances Fiala, So. Omaha; rod. Milotová, So. Omaha; rod. Volencová, So. Omaha; King-Swanson Co.; Berg Clothing Co.; Byrne & Hammer, D. G. Co.; Rev. Jan Vránek; Frank Janda.  
 Dále nechť přijmou naše díky všichni, kteří jakýmukoliv způsobem žal náš nad strátou milované zmírniti se snažili a drahou zesnulou na poslední cestě doprovodili.  
**PETR ŠÍP, manžel.**  
**PETR ŠÍP, syn.**  
**MAMIE ŠÍP, dcera.**  
**JAN a ANNA ROUČEK, rodiče.**  
**JOS. M. a F. W. ROUČEK, bratři.**  
**ANNA ROUČEK, sestra.**  
**J. M. ROUČEK, švakrová**

**Sdružené spolky Z. Č. B. Jednoty**  
 ...uspořádají...  
 v sobotu, dne 4. listopadu  
**SKVĚLOU SPOLEČENSKOU ZÁBAVU**  
 v Sokolovně  
 Uniová hudba p. Prácheňského. Vstupné 25c.

**Soudce**  
**A. C. Troup**  
 — rep. kandidát pro úřad —  
 soudce distriktního soudu  
 uchází se o znovuzvolení.  
 Každý krajan by měl jemu dáti svého hlasu. Je přítelem Čechů. Dobře známý Čech, p. F. W. Bandhauer, je u něho bailliffem.



**Skvělou Výroční Zábavu,**  
 — uspořádá —  
**Rád Dobromila, č. 116, Z. Č. B. J.,**  
 v sobotu, 18. listopadu 1911,  
 v SOKOLOVNĚ, na 13. a Martha ulici.  
 Hudba S. B. Litovického hudebního sdružení.  
 O vše je možná postarat se dohodou s ústředním výborem tohoto sdružení. Zvláštní zájmy budou věnovány těm, kteří budou ochotni přispět. Každému účastníkovi bude poskytnuta občerstvení. Začátek v 8 hod. večer. Vstupné 25 centů.

**ŠKOLDOZORCE**  
**W. A. YODER,**  
 s největším potěšením pracuje v zájmu našich chlapců a dívek. Věř, že ustavičná tůžka a věrná práce přináší lepší výsledky než pouhé hulákání a slibování. Pan W. A. Yoder jest kandidátem pro znovuzvolení do úřadu okresního školozorce a bude si vážit Vašeho hlasu a Vaší podpory.